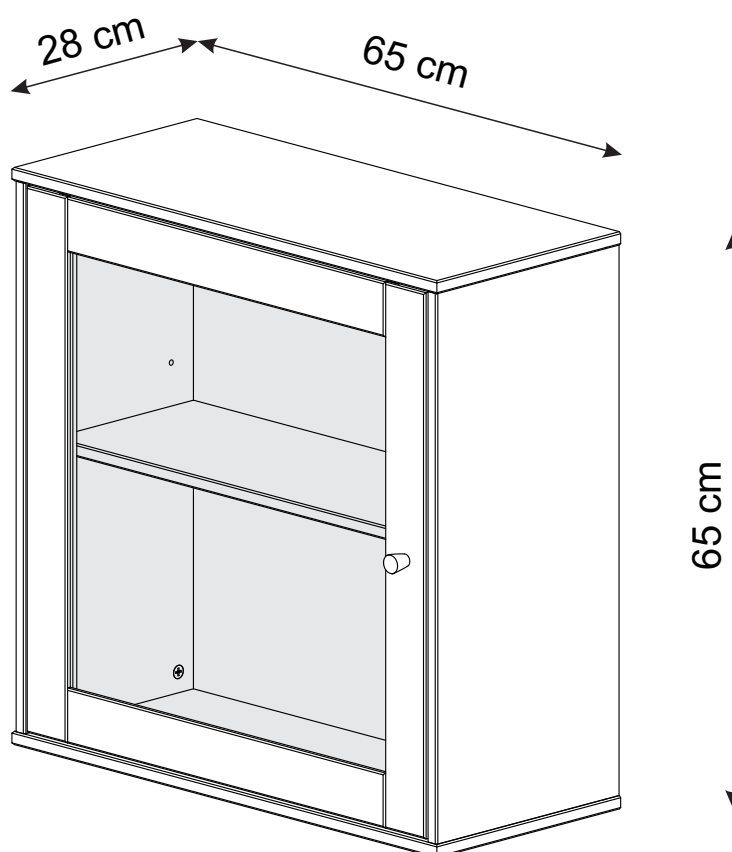


Rondo 57188



D Montageanleitung
57188



FR Notice de montage
57188



NL Handleiding voor de montage
57188



CZ Montážní návod
57188



HU Szerelési útmutató
57188



TR Montaj talimatı
57188



GB Assembly instructions
57188



IT Istruzioni di montaggio
57188



PL Instrukcja montażu
57188



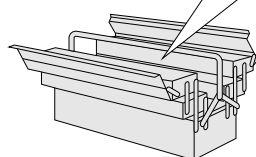
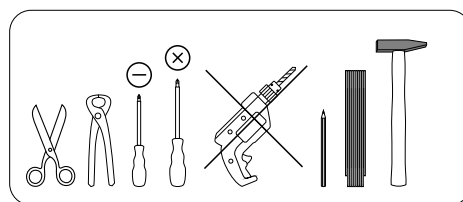
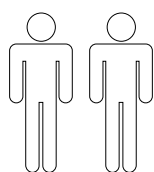
SK Návod na montáž
57188



RO Instrucțiuni de montaj
57188

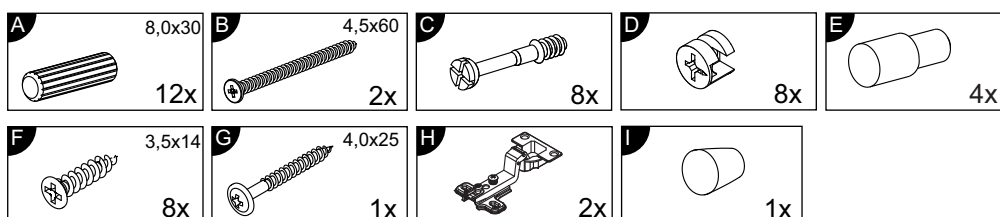
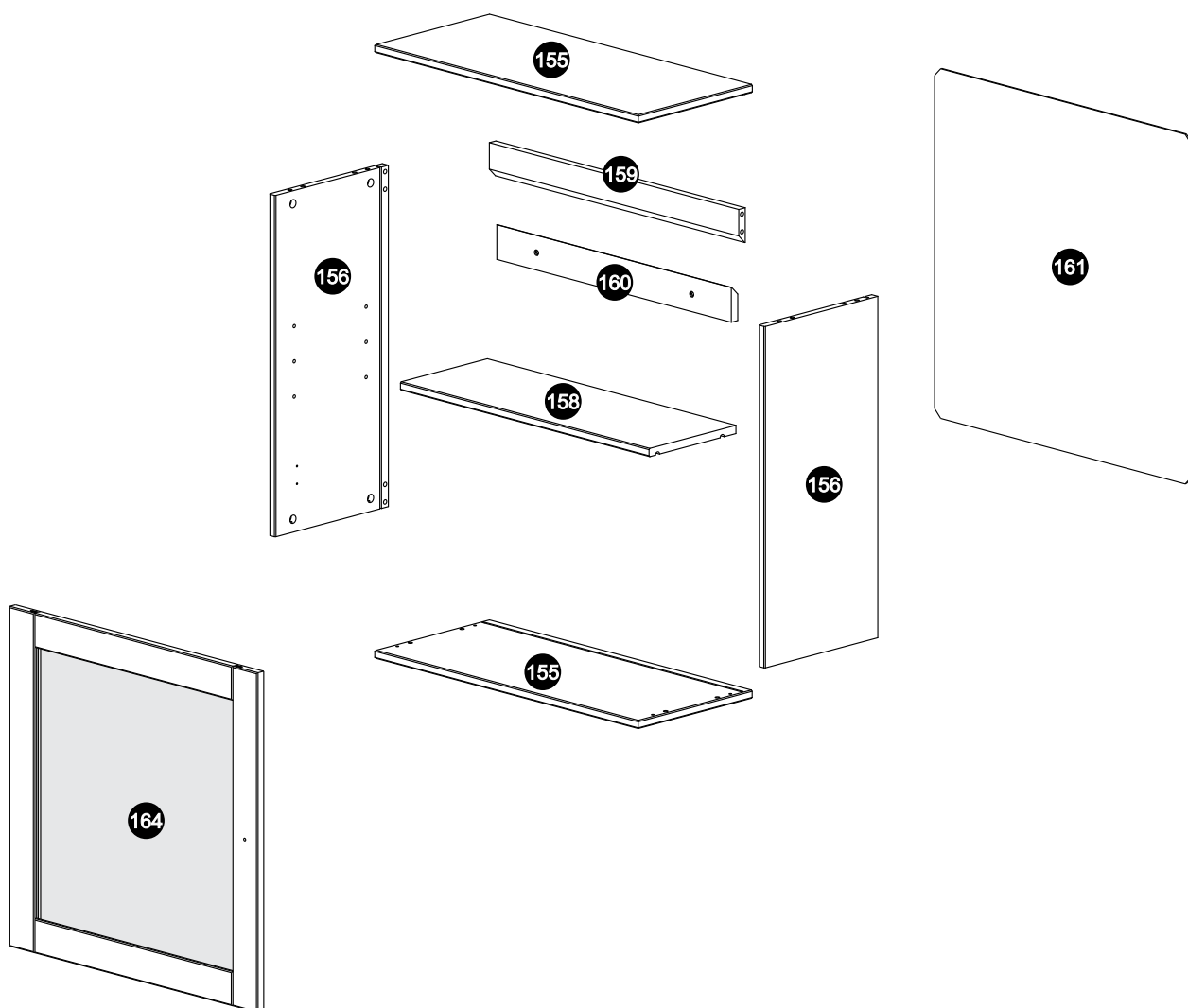


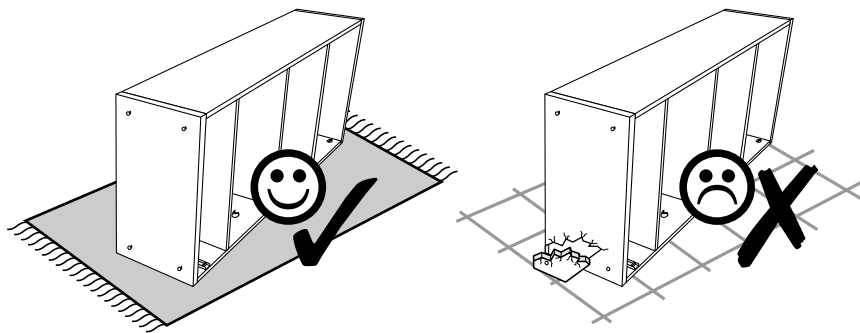
RU Инструкция по монтажу
57188



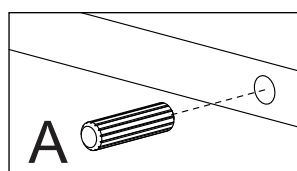
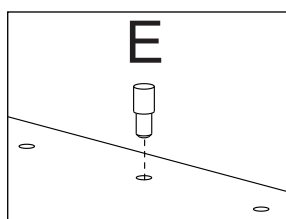
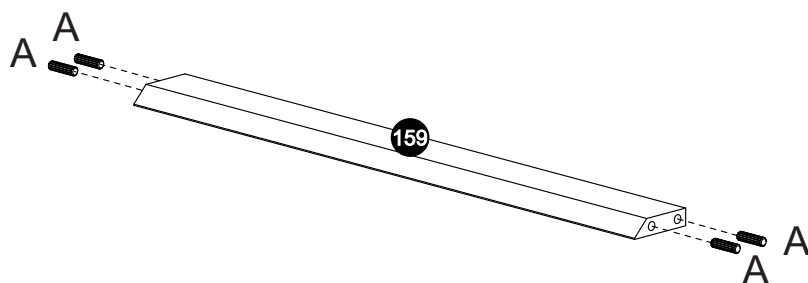
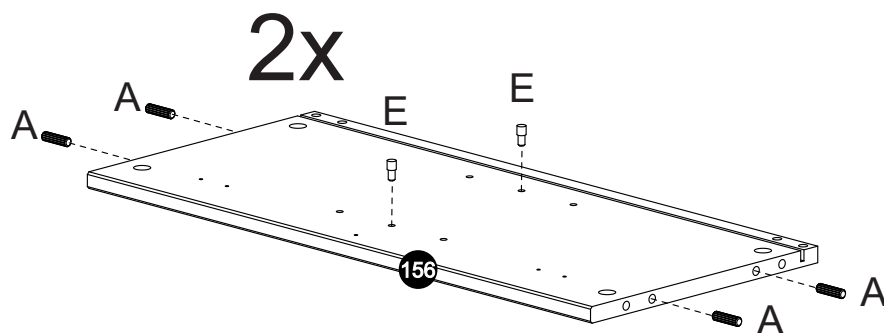
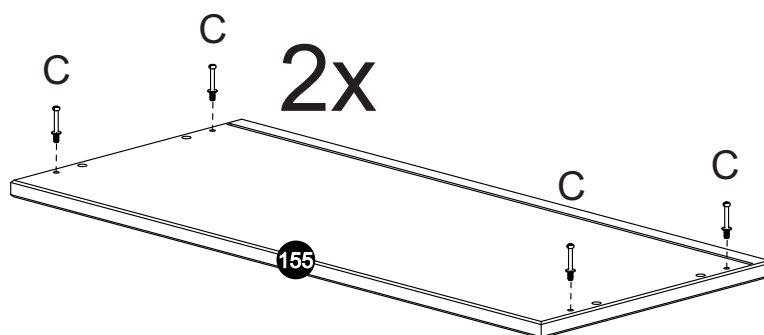
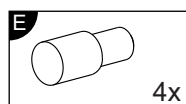
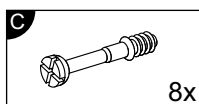
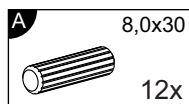
0
10
20
30
40
50
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200

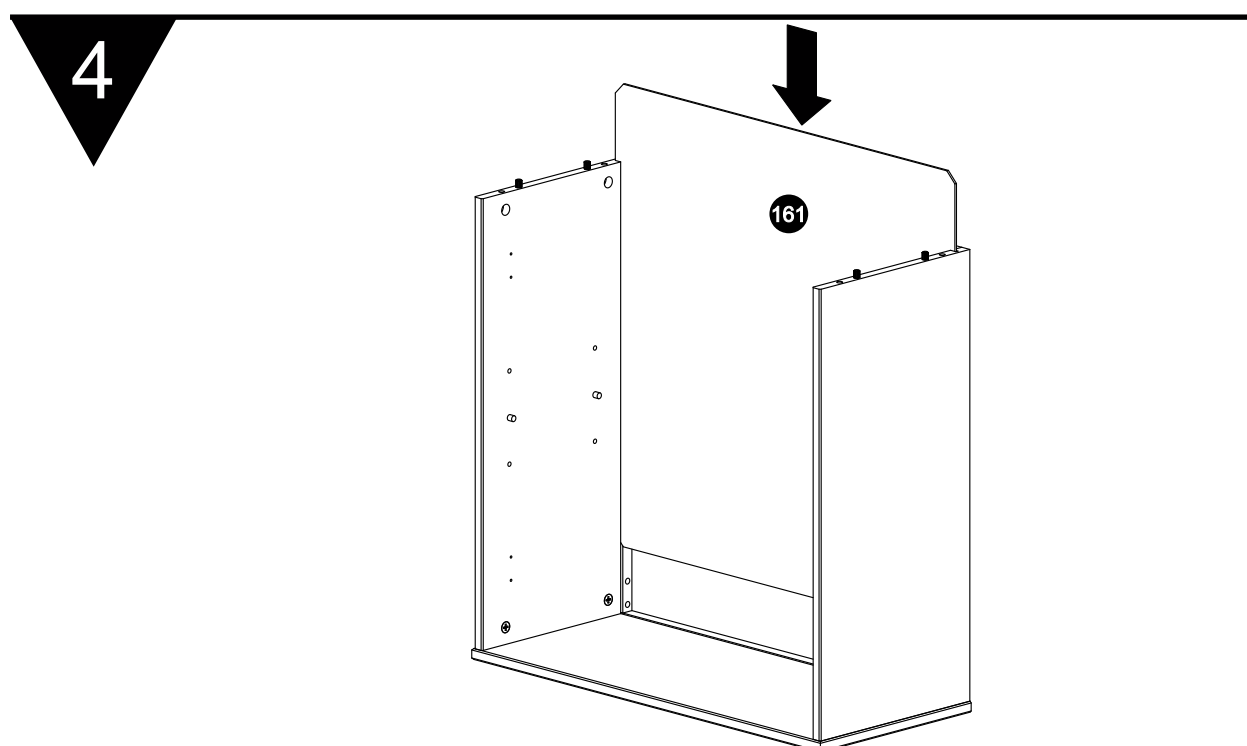
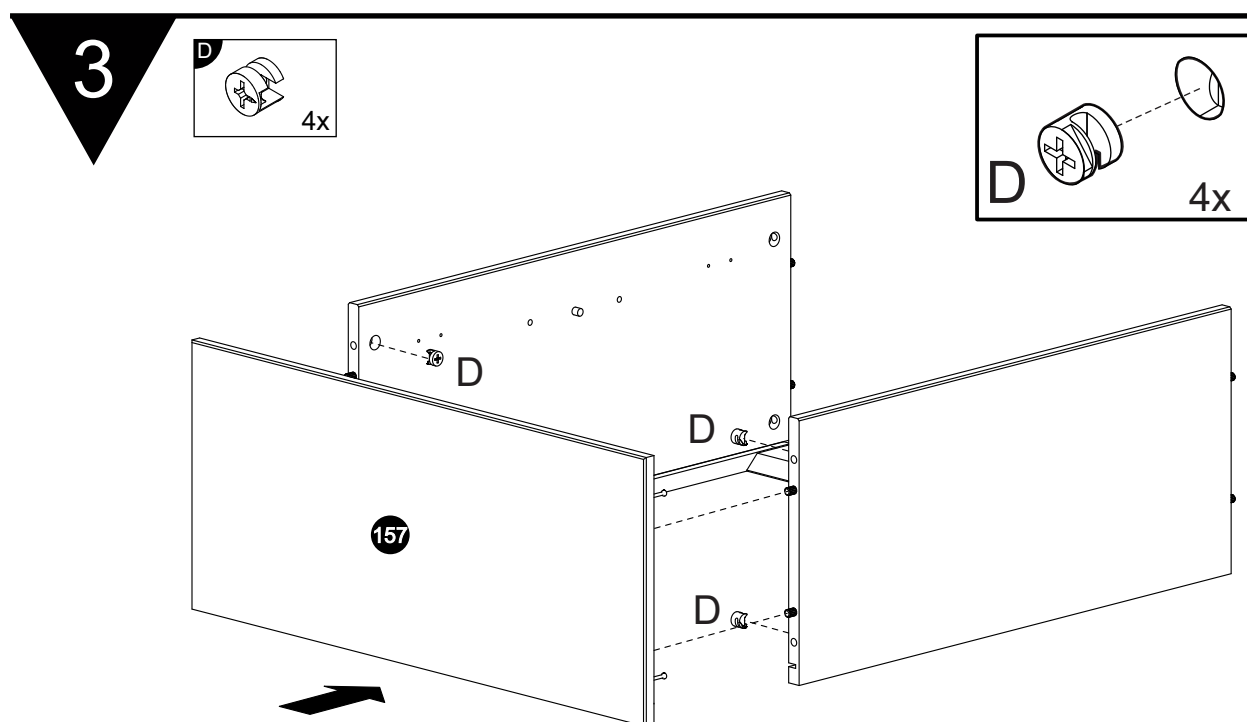
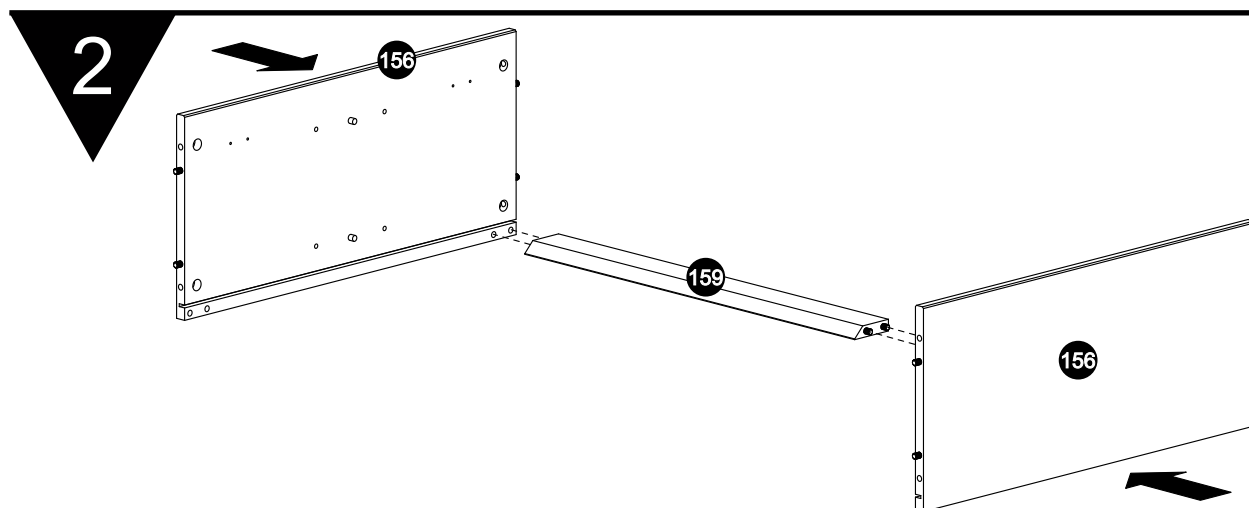
Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis Servis • Szerviz • Сервисная служба	
Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Ísim • Название	
Nr. • No. • N° • Номер • Č • Sz	
Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Тип	

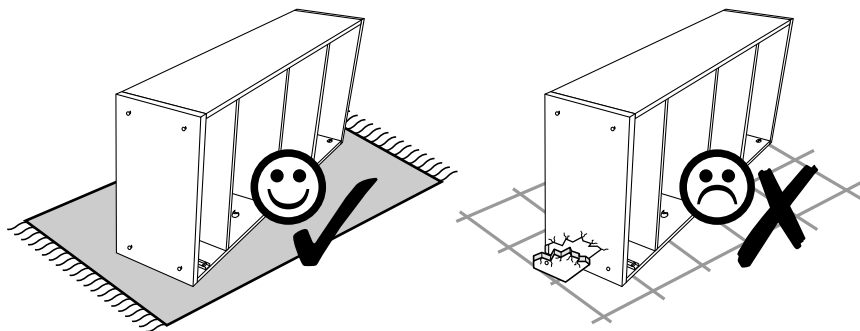




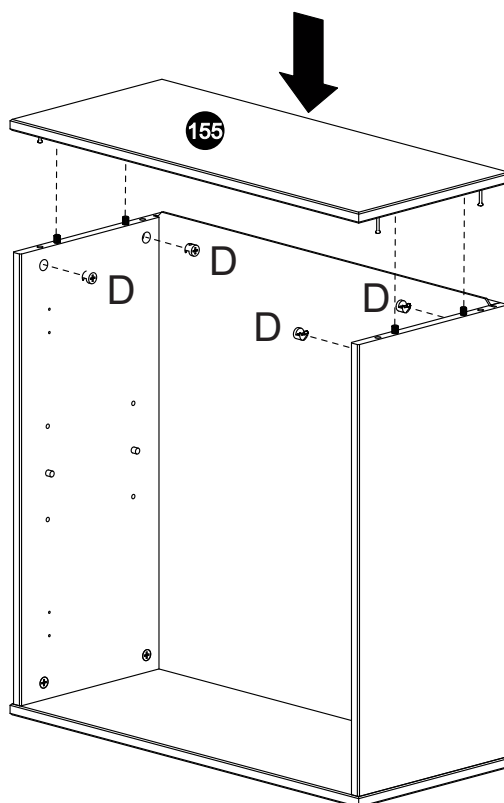
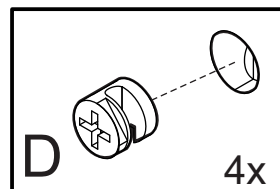
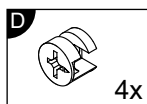
1



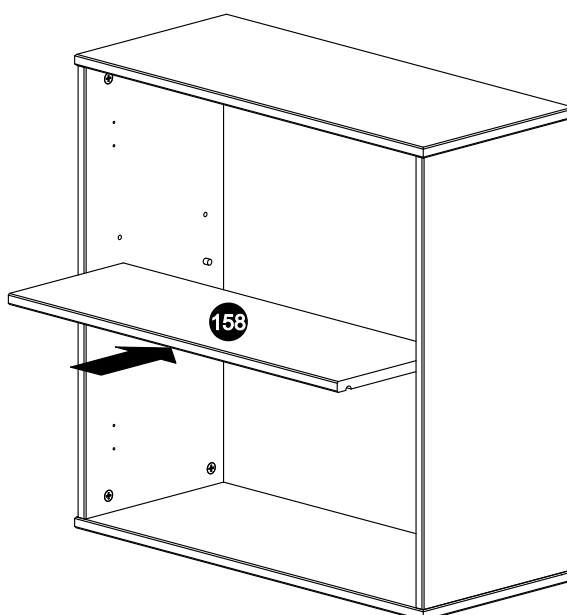


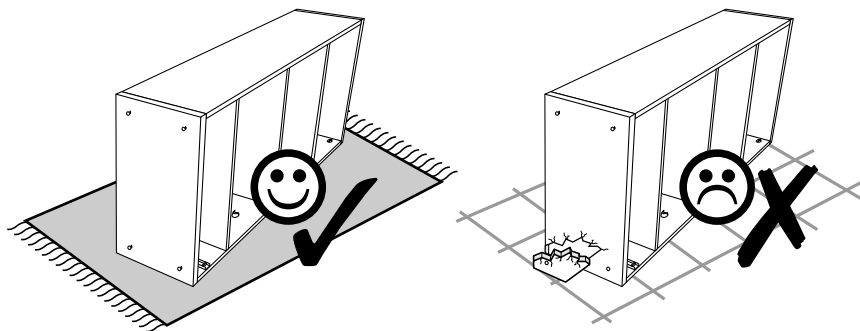


5

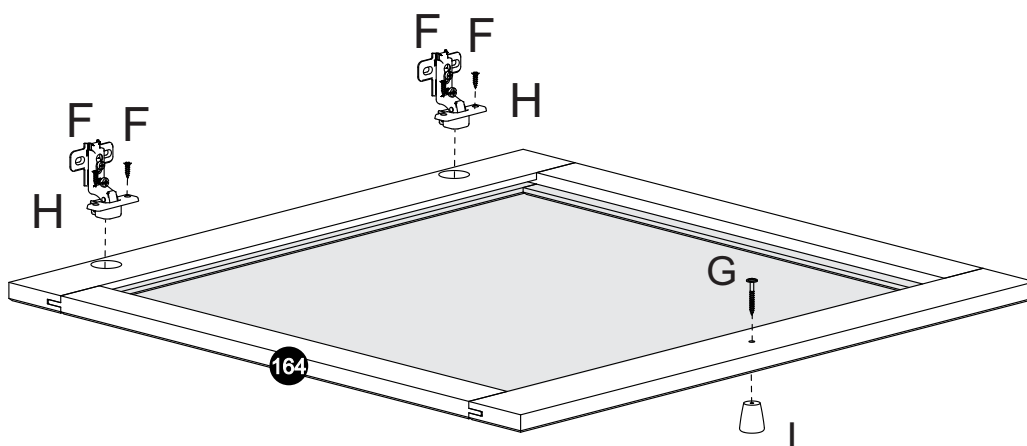
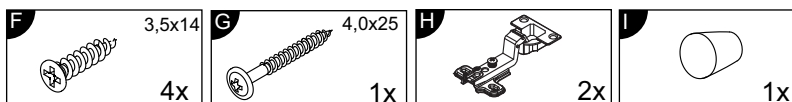


6

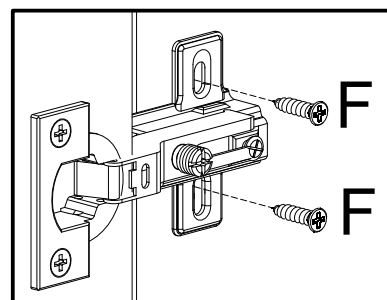
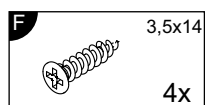




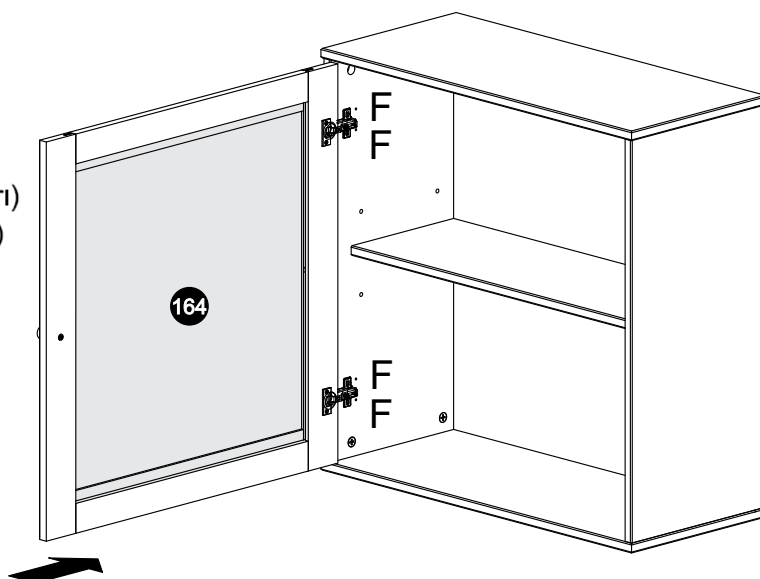
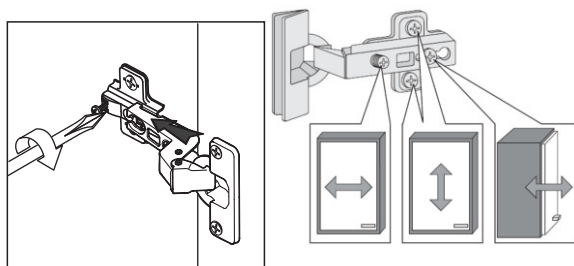
7



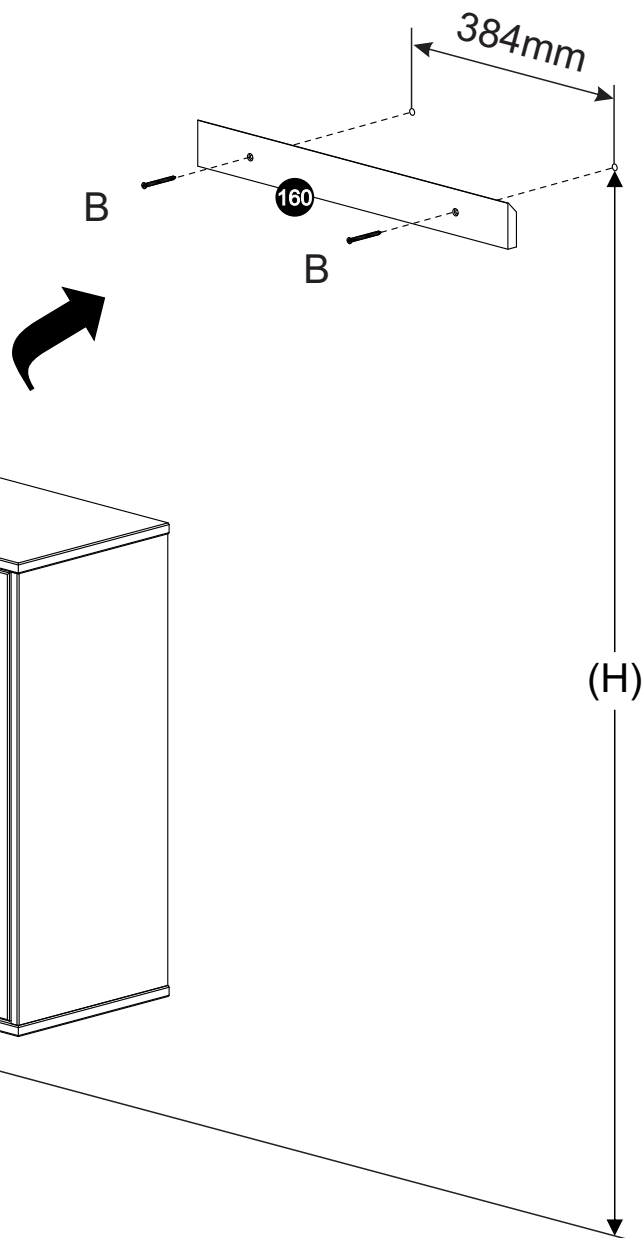
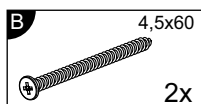
8



Türen einstellen (Scharniere justieren)
 Adjusting the doors (adjusting the hinges)
 Régler les portes (ajuster les charnières)
 Sistemare le porte (regolare le cerniere)
 Deuren instellen (scharnieren afstellen)
 Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
 Vyrovnajte dvířka (seřid'te závěsy)
 Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
 Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)
 Reglare ușă (ajustare balamale)
 Kapıların ayarlanması (menteşelerin seviye ayarı)
 Регулировка Дверей (регулировка шарнира)



9



⚠ Achtung • Attention • Attenzione Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem Atenție • Dikkat • Внимание ⚠	
(D)	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!
(GB)	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!
(FR)	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !
(IT)	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!
(NL)	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug misschien vereist!
(PL)	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kolki mocujące.

(CZ)	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí – bezpodmínečně umístit! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
(SK)	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmienenčne použiť! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
(HU)	A terméket a falhoz kel rögzíténi, különben az felborulhat! Egyes fal típusoknál speciális tiplít kell használni!
(RO)	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!
(TR)	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
(RU)	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!